इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो?

Sr. No.

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्त्रीत का नाप

ली गई सहायता राशी

C F H

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

DECLARATION by APPLICANT: STREET WITH US:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में पंचमा करता है कि इस प्रारुप में दिये गये गांधी विवास घेरी बानकारी में अनुमार सत्य पूर्व सबी है। यदि कोई विवास पूर्व कवन अस्तय पाण जाता है जो मेरी महायता निस्ता की प्राप्त में राज मानती है।
- 2) भेरे हुए जे महापन रागि "मोरिजन फार-टेरन", से सी वा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्व के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकर में पश गया है।
- में गुंद करता हैं कि जिस गरायता देंतु यह प्रार्थना की गई है, उस गरित का आंदिक का सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोद/निश्चेतक/बीम, कम्पनी सं. म तो तिया है और प ही प्रविद्य में ल्या।

AGREEMENT by APPLICANT (आनेएक हारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or effer my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting end/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हालाहर मा अंगते की छाप लगाकर, मैं (अनेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "क्षोतिका पाउंडेराव और उसके न्यामीयों " को अधिवृत करता हूँ कि मंग नम, पाउंडे और यो विवरण इस प्रपत्न में घोषत है, उसे "कोशिका" एवय् न्यायों, दान, मानवान्य दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिबिधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मानवान से प्रसारित करने के लिए अधिवृत हैं।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाग, फा, कोटो और विवरण जो कि सहायता के तद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकपार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" यूवम् उसके न्यांसवों का निर्णय ऑग्स आँट बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

व्यवेदक के हरताथर या आंगूडे का निशान

राजेड छरा।

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पाल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm 8, accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

2. "क्रोंकिका फाउन्टेंटन" से ती गई सहस्था जेवल विविद प्रकृति की है। सेगी पर हस्पतल हुए में गई सलाह क किये गये उपचारप्रक्रिया का पुनान सेगी एवं हस्पतल के बीच का विषय है और "क्रोंशिका फाउन्टेंटन" हुए किसी प्रकार का कोई एकाव नहीं है। इसलिये इस्पतल में रोगी के इसाम सुरक्ष और असे जाने की लगी विम्मेदारी रोगी एवं हम्पताल की बोगी और "क्रोंशिका" को कोई मुमिका या विम्मेदारी इस मामले में जहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
रतीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery
अपिरत वी तरीख

Dr. RAHUL GUPTA
(Name, Designation & Stamport Authorised Signatory
on behalf of Heapftal)
प्रकार के नम व इस्ताहर वे किंद न

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION
अत्तरिक उपयोग शेर्

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यसी इस्ताहर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यसी इस्ताहर 2